

## Ruotsinkieliset tien- ja kadunnimet

Tekltk 25.08.2020 § 79  
492/10.02.06/2020

Valmistelija

Hallintoasiantuntija Taija Paju p. 040 710 4698

Pyhtää on kaksikielinen kunta ja se on yleisesti huomioitu myös tien- ja kadunnimissä. Nimistöselvityksessä kuitenkin ilmeni, että osa kadun- ja tiennimistä on ainoastaan suomen kielellä. Kielilain § 33 mukaan viranomaisten kaksikielisessä kunnassa asettamien kilpien, liikennemerkkien ja muiden yleisölle suunnattujen vastaavien opasteiden tekstien on oltava suomen- ja ruotsinkielisiä, jollei kansainvälisen käytännön mukaisesti käytetä pelkästään vierasta kieltä tai jollei ole kysymys yksikielisestä toimintayksiköstä. Näin ollen on perusteltua asettaa kunnan alueella kaikille teille ja kaduille nimi molemmilla kotimaisilla kielillä.

Hallintoasiantuntija on listannut yksikieliset tien- ja kadunnimet ja laatinut niille ehdotukset ruotsinkielisiksi versioiksi. Ehdotus on oheismateriaalina.

Päätösehdotus

Tekniikkalautakunta päättää asettaa oheismateriaalina olevan ehdotuksen yksikielisten tiennimien ruotsinkielisistä versioista yleisesti nähtäville.

Päätös

Hyväksyttiin.

---